

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

2 JUNI 1998

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen**

## AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW JEANMOYE

Art. 9

**A. In het tweede streepje van dit artikel de woorden «de met de partij verbonden verenigingen ongeacht hun rechtsvorm,» vervangen door de woorden «*de componenten van de partij*». B. In het derde streepje van dit artikel de woorden «de verenigingen, ongeacht hun rechtsvorm, die met de partij verbonden zijn en» vervangen door de woorden «*de componenten van de partij*».**

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-944 - 1997/1998:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2: Ontwerp geherkwalificeerd door de parlementaire overlegcommissie.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

2 JUIN 1998

**Projet de loi modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques**

## AMENDEMENTS

Nº 1 DE MME JEANMOYE

Art. 9

**Aux deuxième et troisième tirets, remplacer les mots «associations liées au parti quelle que soit leur forme juridique» par les mots «*les composantes du parti*».**

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-944 - 1997/1998:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Projet requalifié par la commission parlementaire de concertation.

Verantwoording	Justification
De terminologie moet eenvormig gemaakt worden met die van artikel 2.	Il s'agit d'uniformiser la terminologie avec celle utilisée à l'article 2.
Nr. 2 VAN MEVROUW LEDUC	Nº 2 DE MME LEDUC
Art. 4	Art. 4
<b>Dit artikel schrappen.</b>	<b>Supprimer cet article.</b>
Verantwoording	Justification
De werkgroep Langendries voert hier een loutere symbolenstrijd. Eén bepaalde campagnetechniek, nl. commerciële borden wordt met alle zonden van Israël overladen, terwijl andere campagnevormen, die soms veel duurder zijn onverkort mogen verder gebruikt worden. Luxueuse folders in vierkleurendruk, lasershows, verkiezingsmeetings met vedetten en dergelijke meer blijven wel buiten schot. Hoe is dit te rijmen met de bedoeling van de indieners de verkiezingsuitgaven te beperken, wetende dat bijvoorbeeld in de grootsteden een campagne met commerciële borden één van de goedkoopste campagnevormen is.	Le groupe de travail Langendries mène en l'occurrence un combat purement symbolique. On accuse de tous les péchés d'Israël une technique de campagne déterminée, à savoir les panneaux commerciaux, tout en autorisant le recours à d'autres formes de campagne, parfois bien plus coûteuses. Les dépliants luxueux en quadrichromie, les <i>shows laser</i> , les meetings électoraux avec vedettes, etc., ne sont pas visés. Comment cette disposition se concilie-t-elle avec la volonté des auteurs de la proposition de limiter les dépenses électorales, quand on sait que, par exemple dans les grandes villes, les panneaux commerciaux constituent une des formes de campagne électorale les moins coûteuses ?
Daarbij komt nog dat buiten de sperperiode, dus voor pre-electorale campagnes, deze propagandatechniek wel is toegelaten. Begrijpe wie begrijpe kan.	De plus, en dehors de la période d'interdiction, donc pour les campagnes préélectorales, cette technique est pourtant autorisée. Comprenez qui pourra.
Jeannine LEDUC.	
Nr. 3 VAN DE HEER BOUTMANS	Nº 3 DE M. BOUTMANS
Art. 2	Art. 2
<b>In punt A van de voorgestelde tekst, tussen het eerste en het tweede streepje, de volgende woorden invoegen:</b>	<b>Au point A) du texte proposé, entre le premier et le second tiret, insérer ce qui suit :</b>
« de culturele organisaties en de organisaties voor permanente educatie; ».	« les organisations culturelles et d'éducation permanente. »
Verantwoording	Justification
Met die aanvulling kan worden voorkomen dat de financiering geschiedt via een component die door de wet over het hoofd werd gezien, dan wel werd omgedoopt om de wet te omzeilen.	Ce complément permettra d'éviter qu'un financement interviennent via une composante oubliée par la loi ou rebaptisée pour y échapper.
Nr. 4 VAN DE HEER BOUTMANS	Nº 4 DE M. BOUTMANS
Art. 8	Art. 8
<b>In het voorgestelde artikel 16ter de woorden « en neergelegd » vervangen door de woorden «, neergelegd en bekendgemaakt. »</b>	<b>À l'article 16ter proposé, remplacer les mots « ainsi que de leur dépôt » par les mots « ainsi que de leur dépôt et de leur publication ».</b>

Verantwoording	Justification
Het is van belang de identiteit van de schenkers te kennen.	Il est important que l'identité des donateurs soit connue.
<b>Nr. 5 VAN DE HEER BOUTMANS</b>	<b>Nº 5 DE M. BOUTMANS</b>
Art. 17	Art. 17
<b>Dit artikel schrappen.</b>	<b>Supprimer cet article.</b>
Verantwoording	Justification
Het is niet aanvaardbaar alleen voor politieke partijen en hun componenten in afwijkingen in de VZW-wetgeving te voorzien.	On ne peut accepter que la loi relative aux asbl prévoie des dérogations pour les seuls partis politiques et leurs composantes.
<b>Nr. 6 VAN DE HEER BOUTMANS</b>	<b>Nº 6 DE M. BOUTMANS</b>
Art. 19	Art. 19
<b>Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :</b>	<b>Remplacer cet article par la disposition suivante :</b>
«Art. 19. — Deze wet treedt in werking de dag na die waarop ze in het Belgische Staatsblad is bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 9, 10 en 15, die in werking treden op 1 januari 1999.»	«Art. 19. — La présente loi entre en vigueur le lendemain de sa publication au Moniteur belge, à l'exception des articles 9, 10 et 15, qui entrent en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 1999.»
Verantwoording	Justification
Deze wet moet zo vroeg mogelijk in werking treden.	Il importe que cette loi entre en vigueur dans les plus brefs délais.
Eddy BOUTMANS	